CWB

La Commission canadienne du blé

- Tableaux Statistiques 2000-2001

Introduction

Les tableaux statistiques qui suivent fournissent un historique et des statistiques sur l'agriculture au Canada et sur le commerce mondial des grains. Ces tableaux fournissent également des renseignements utiles sur les activités et les ventes de la CCB.

Liste des tableaux

1	Surfaces consacrées aux principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien	4
2	Rendement des principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien	4
3	Production des principaux grains dans les provinces de l'Ouest canadien Production des principaux grains au Canada	5
4	Livraisons des producteurs de l'Ouest canadien	6
5	Expéditions depuis les silos de collecte de l'Ouest canadien	6
6	Stocks agricoles dans les Prairies au 31 juillet	7
7	Stocks commerciaux, par grain, au 31 juillet	7
8	Bilan technique du blé canadien (blé dur compris)	8
9	Bilan technique du blé dur canadien	8
10	Bilan technique de l'orge canadienne	9
11	Exportations de grains canadiens et produits dérivés	9
12	Exportations de blé canadien en vrac (blé dur compris), par zone et par pays	10, 11
13	Exportations de blé dur canadien en vrac, par zone et par pays	12
14	Exportations de farine de blé canadien, par zone et par pays	13
15	Exportations d'orge de brasserie canadienne, par zone et par pays	14
16	Exportations d'orge canadienne, en vrac, par zone et par pays	15
17	Expéditions de grain canadien en vrac, par région portuaire	16
18	Exportations de l'Ouest canadien à titre d'aide alimentaire	16
19	Exportations de la CCB en vertu d'accords de crédit	17
20	Frais de transport & de manutention du blé à destination de l'Est Tarifs applicables à l'ouverture de la navigation	17
21	Moyenne pondérée des retenues à la collecte: transport, élévation et nettoyage	18
22	Paiements de la CCB – Blé roux de printemps de l'Ouest, nº 1	18
23	Paiements de la CCB – Blé dur ambré de l'Ouest, nº 1 rendu St-Laurent ou Vancouver,	19

Liste des tableaux (suite)

24 Paiements de la CCB – Orge de l'Ouest, nº 1 rendu St-Laurent ou Vancouver 19

25 Paiements de la CCB – Orge extra-spéciale de l'Ouest à 2 rangs rendu St-Laurent ou Vancouver 20

26 Nombre de carnets de livraison CCB remis aux producteurs 20

27 Nombre d'employé(e)s au 31 juillet 21

28 Récapitulatif des contrats de livraison au 31 juillet 2000 22

29 Production de blé dans les principaux pays producteurs 23

30 Exportations de blé et de farine par principaux exportateurs 24

31 Importations de blé et farines par pays, toutes origines confondues 25

32 Stocks de report de blé dans les principaux pays exportateurs 25

33 Production de blé dur des principaux pays producteurs 26

34 Volume des exportations de blé dur (farine comprise) par les principaux pays exportateurs 27

35 Importations de blé dur et de farine de blé dur par pays, toutes origines confondues 28

36 Stocks de blé dur en report parmi les principaux pays exportateurs 29

37 Échanges mondiaux de farine dans le monde: principaux exportateurs et importateurs sélectionnés 30

38 Production de grains secondaires par les principaux pays producteurs, ... 31

39 Volume des exportations de céréales secondaires par les principaux exportateurs 32

40 Volume des importations de céréales secondaires par certains pays, toutes origines confondues 33

41 Volume de céréales secondaires en report de stocks dans les principaux pays exportateurs 34

42 Production d'orge dans les principaux pays producteurs 34

43 Exportations d'orge par les principaux exportateurs 35

44 Importations d'orge par certains pays, toutes origines confondues 36

45 Volumes d'orge en report de stocks dans les principaux pays exportateurs 36

Tableau 1

Emblavures en céréales dans l'Ouest canadien

1992 à 2001 - en milliers d'acres

Année	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle	Lin[1]	Canola	Total
1992	29 723	3 605	**33 328**	2 590	8 410	328	625	7 490	**52 771**
1993	26 419	3 560	**29 979**	2 900	9 370	372	1 250	10 090	**53 961**
1994	20 250	5 650	**25 900**	3 330	9 305	413	1 780	14 165	**54 893**
1995	21 410	5 250	**26 660**	2 650	10 015	348	2 125	12 940	**54 738**
1996	24 300	5 100	**29 400**	3 845	11 310	347	1 420	8 470	**54 792**
1997	22 115	5 465	**27 580**	3 380	10 820	348	1 820	11 955	**55 903**
1998	18 292	7 200	**25 492**	3 615	9 784	444	2 120	13 330	**54 785**
1999	20 382	4 350	**24 732**	3 145	9 328	353	1 920	13 650	**53 128**
2000	19 762	6 460	**26 222**	2 930	10 563	220	1 460	11 850	**53 245**
2001	21 355	5 190	**26 545**	2 880	9 990	189	1 610	9 555	**50 769**
Moyenne sur 10 ans	**22 401**	**5 183**	**27 584**	**3 127**	**9 890**	**336**	**1 613**	**11 350**	**53 899**

1 Emblavures en lin en Colombie britannique ne sont pas disponibles.

Source: Statistique Canada

Tableau 2

Rendement des céréales dans l'Ouest canadien

1992 à 2001 - en kilos à l'acre

Année	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Canola	Total
1992	850	870	**852**	890	1 145	767	539	513	**848**
1993	872	943	**881**	1 086	1 268	783	502	544	**887**
1994	834	820	**831**	996	1 157	852	544	507	**804**
1995	879	885	**881**	967	1 209	753	520	492	**838**
1996	994	907	**979**	1 053	1 293	771	599	592	**978**
1997	858	796	**846**	932	1 153	775	565	529	**833**
1998	908	839	**888**	1 003	1 196	790	510	568	**858**
1999	1 029	998	**1 024**	1 055	1 312	907	533	639	**959**
2000	988	874	**960**	1 058	1 191	892	475	597	**917**
2001	789	589	**750**	852	1 033	720	436	525	**759**
Moyenne sur 10 ans	**900**	**852**	**889**	**989**	**1 196**	**801**	**522**	**551**	**868**

Source: Statistique Canada

102-C5208

Tableau 3

Production de céréales dans l'Ouest canadien

1992 à 2001 - en milliers de tonnes

Année	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle	Lin[1]	Canola	Total
1992	25 255	3 138	**28 393**	2 304	9 633	252	337	3 843	**44 762**
1993	23 042	3 358	**26 400**	3 148	11 886	291	627	5 486	**47 839**
1994	16 883	4 635	**21 517**	3 316	10 768	352	968	7 187	**44 107**
1995	18 827	4 648	**23 475**	2 562	12 112	262	1 105	6 368	**45 885**
1996	24 165	4 627	**28 792**	4 049	14 623	268	851	5 011	**53 593**
1997	18 970	4 352	**23 322**	3 152	12 471	270	1 029	6 328	**46 571**
1998	16 607	6 042	**22 649**	3 626	11 706	351	1 081	7 568	**46 981**
1999	20 974	4 341	**25 315**	3 317	12 234	320	1 022	8 717	**50 925**
2000	19 533	5 647	**25 180**	3 101	12 577	196	693	7 077	**48 825**
2001	16 846	3 055	**19 901**	2 454	10 320	136	702	5 021	**38 534**
Moyenne sur 10 ans	**20 110**	**4 384**	**24 494**	**3 103**	**11 833**	**270**	**842**	**6 261**	**46 802**

1 Production de lin de la Colombie britannique n'est pas disponible.

Source: Statistique Canada

Tableau 3 (a)

Production de céréales au Canada

1992 à 2001 - en milliers de tonnes

Année	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle	Lin[1]	Canola	Total
1992	26 739	3 138	**29 877**	2 829	11 032	281	337	3 872	**48 227**
1993	23 868	3 358	**27 226**	3 557	12 972	319	627	5 525	**50 226**
1994	18 285	4 635	**22 920**	3 641	11 692	400	968	7 233	**46 852**
1995	20 341	4 648	**24 989**	2 873	13 033	310	1 105	6 434	**48 743**
1996	25 175	4 627	**29 801**	4 361	15 562	309	851	5 062	**55 947**
1997	19 929	4 352	**24 280**	3 485	13 527	320	1 029	6 393	**49 034**
1998	18 040	6 042	**24 082**	3 958	12 709	408	1 081	7 643	**49 881**
1999	22 600	4 341	**26 941**	3 641	13 196	387	1 022	8 798	**53 985**
2000	21 157	5 647	**26 804**	3 389	13 468	260	693	7 126	**51 741**
2001	18 228	3 055	**21 282**	2 769	11 355	194	702	5 062	**41 364**
Moyenne sur 10 ans	**21 436**	**4 384**	**25 820**	**3 450**	**12 855**	**319**	**842**	**6 315**	**49 600**

11 Production de lin de la Colombie britannique n'est pas disponible.

Source: Statistique Canada

Tableau 4

Livraisons des producteurs de l'Ouest canadien

1991-92 à 2000-01 - en milliers de tonnes

Année	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Canola	Total
1991-92	22 731	3 598	**26 329**	554	5 124	276	515	3 741	**36 538**
1992-93	21 525	2 687	**24 211**	1 059	4 985	224	383	3 753	**34 615**
1993-94	19 264	3 492	**22 755**	1 513	6 124	202	604	5 145	**36 343**
1994-95	16 388	4 302	**20 690**	1 827	5 897	258	839	6 376	**35 887**
1995-96	15 452	3 940	**19 392**	1 594	6 193	224	943	5 492	**33 838**
1996-97	19 905	3 982	**23 887**	2 214	7 086	193	741	4 708	**38 828**
1997-98	17 023	3 900	**20 922**	1 627	5 250	198	909	6 154	**35 060**
1998-99	14 009	5 102	**19 111**	1 845	4 205	164	841	6 889	**33 055**
1999-2000	18 225	3 999	**22 224**	1 934	5 016	192	726	6 997	**37 089**
2000-01	16 000	3 982	**19 982**	2 203	5 220	129	603	7 432	**35 569**
Moyenne sur 10 ans	**18 052**	**3 898**	**21 951**	**1 637**	**5 510**	**206**	**710**	**5 669**	**35 682**

Source: Statistique Canada

Tableau 5

Expéditions depuis les silos de collecte de l'Ouest canadien

1991-92 à 2000-01 - en milliers de tonnes

Année	Blé	Blé dur	Tous blés	Avoine	Orge	Seigle	Lin	Canola	Total
1991-92	22 235	3 577	**25 813**	376	5 019	223	387	2 518	**34 336**
1992-93	20 116	2 646	**22 763**	742	4 305	187	358	2 540	**30 895**
1993-94	18 541	3 169	**21 709**	1 145	5 891	139	522	4 082	**33 489**
1994-95	18 119	4 444	**22 563**	1 480	6 010	226	724	4 895	**35 898**
1995-96	14 298	3 653	**17 951**	1 117	5 951	189	793	3 994	**29 994**
1996-97	18 624	4 108	**22 732**	1 683	6 761	154	660	3 759	**35 748**
1997-98	17 460	4 118	**21 578**	1 169	5 406	132	631	4 734	**33 649**
1998-99	13 311	4 540	**17 851**	1 300	4 254	127	788	5 404	**29 724**
1999-2000	16 891	3 722	**20 613**	1 434	4 791	152	661	5 617	**33 268**
2000-01	15 613	3 818	**19 431**	1 519	5 401	111	585	6 235	**33 282**
Moyenne sur 10 ans	**17 521**	**3 780**	**21 300**	**1 197**	**5 379**	**164**	**611**	**4 378**	**33 028**

Sources: Commission canadienne des grains, 2000-01
Exercices précédents: Statistique Canada

Tableau 6

Stocks agricoles dans l'Ouest canadien au 31 juillet

1992 à 2001 - en milliers de tonnes

Pays	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	Moyenne sur 10 ans
Blé[1]	2 300	3 400	3 355	555	775	1 735	700	680	1 050	1 305	**1 586**
Blé dur	1 130	1 075	445	105	235	310	110	410	220	1 200	**524**
Avoine	420	500	730	565	290	615	690	900	930	720	**636**
Orge	1 385	1 605	1 905	985	825	1 810	1 560	1 820	1 960	1 612	**1 547**
Seigle	100	25	45	45	17	25	31	120	130	65	**60**
Lin	260	130	45	35	60	55	5	105	240	150	**109**
Canola	330	110	45	190	460	320	100	410	1 450	530	**395**
Total	**5 925**	**6 845**	**6 570**	**2 480**	**2 662**	**4 870**	**3 196**	**4 445**	**5 980**	**5 582**	**4 856**

1 Sauf blé dur

Source: Statistique Canada

Tableau 7

Stocks de grains propres à la vente au 31 juillet

1992 à 2001 - en milliers de tonnes

Pays	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	Moyenne sur 10 ans
Blé[1]	5 536	6 731	6 055	3 652	3 974	5 800	4 550	4 799	4 887	5 000	**5 098**
Blé dur	1 076	982	1 258	1 358	1 738	1 193	647	1 528	1 555	1 673	**1 301**
Avoine	89	134	153	154	101	162	136	161	157	90	**134**
Orge	1 104	1 471	1 376	765	855	999	759	787	749	717	**958**
Seigle	93	56	67	40	26	27	32	46	31	23	*44*
Lin	175	120	109	66	130	50	36	46	146	123	**100**
Canola	404	582	285	399	570	243	261	220	702	524	**419**
Total	**8 477**	**10 076**	**9 301**	**6 434**	**7 393**	**8 475**	**6 420**	**7 587**	**8 227**	**8 150**	**8 054**

1 Sauf blé dur

Source: Statistique Canada

Tableau 8

Bilan technique du blé canadien (dont blé dur)

1991-92 à 2001-02 - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Report de stocks au 1er août En ferme	Commerce	Production	Total disponibilités	Consommation domestique[1] En ferme	Commerce[2]	Exportations-Blé et farine	Report de stocks au 31 juillet
1991-92	2 227	8 058	31 946	**42 231**	3 876	2 924	25 379	**10 052**
1992-93	3 440	6 612	29 877	**39 929**	3 310	4 097	20 328	**12 195**
1993-94	4 482	7 713	27 226	**39 421**	4 454	4 545	19 304	**11 118**
1994-95	3 805	7 313	22 920	**34 038**	4 149	5 438	20 771	**5 680**
1995-96	670	5 010	24 989	**30 669**	3 940	3 805	16 198	**6 727**
1996-97	1 015	5 712	29 801	**36 528**	4 090	4 027	19 366	**9 046**
1997-98	2 053	6 993	24 280	**33 326**	3 847	3 475	19 996	**6 009**
1998-99	812	5 197	24 082	**30 091**	3 611	4 333	14 723	**7 425**
1999-2000	1 098	6 327	26 941	**34 366**	3 287	5 027	18 313	**7 739**
2000-01	1 297	6 442	26 804	**34 543**	4 706	3 873	16 756	**9 208**
Moyenne sur 10 ans	**2 090**	**6 538**	**26 887**	**35 514**	**3 927**	**3 954**	**19 113**	**8 520**
2001-02	2 535	6 673	21 282	**30 490**				

1 Poste résiduel. L'autoconsommation se calcule en additionnant les reports de stocks en début de campagne dans les fermes et la production, puis en déduisant du total les quantités vendues et les reports de stocks de fin de campagne dans les fermes. L'utilisation par le secteur commercial se calcule en additionnant le report de stocks dans le secteur commercial en début de campagne et les quantités vendues, et puis en déduisant du total les reports de stocks en fin de campagne et les exportations.
2 La consommation humaine en 1999-00 s'élevait à 2 850 000 tonnes. En 2000-01, ce chiffre atteignait 2 958 200 tonnes.

Source: Statistique Canada

Tableau 9

Bilan technique du blé dur canadien

1991-92 à 2001-02 - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Report de stocks au 1er août Ferme	Commerce	Production	Total disponibilités	Écoulement au pays[1] Ferme	Commerce	Exportations blé dur et farine	Report de stocks au 31 juillet
1991-92	520	1 047	4 586	**6 152**	378	478	3 091	**2 206**
1992-93	1 130	1 076	3 138	**5 344**	506	501	2 279	**2 057**
1993-94	1 075	982	3 358	**5 416**	497	314	2 903	**1 703**
1994-95	445	1 258	4 635	**6 337**	673	174	4 028	**1 463**
1995-96	105	1 358	4 648	**6 111**	579	338	3 222	**1 973**
1996-97	235	1 738	4 627	**6 599**	569	433	4 094	**1 503**
1997-98	310	1 193	4 352	**5 855**	652	218	4 228	**757**
1998-99	110	647	6 042	**6 799**	640	370	3 851	**1 938**
1999-2000	410	1 528	4 341	**6 279**	532	397	3 575	**1 775**
2000-01	220	1 555	5 647	**7 422**	685	378	3 487	**2 873**
Moyenne sur 10 ans	**456**	**1 238**	**4 537**	**6 231**	**571**	**360**	**3 476**	**1 825**
2001-02	1 200	1 673	3 055	**5 928**				

1 Poste résiduel. L'autoconsommation se calcule en additionnant les reports de stocks en début de campagne dans les fermes et la production, puis en déduisant du total les quantités vendues et les reports de stocks de fin de campagne dans les fermes. L'utilisation par le secteur commercial se calcule en additionnant le report de stocks dans le secteur commercial en début de campagne et les quantités vendues, et puis en déduisant du total les reports de stocks en fin de campagne et les exportations.

Source: Statistique Canada

Tableau 10

Bilan technique de l'orge du Canada et ventilation

1991-92 à 2001-02 - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Report de stocks au 1er août Ferme	Commerce	Production	Total disponibilités	Ventilation domestique[1] Ferme	Commerce	Exportations Orge et dérivés	Report de stocks au 31 juillet
1991-92	1 455	1 191	11 617	**14 263**	6 435	1 529	3 685	**2 614**
1992-93	1 510	1 104	11 032	**13 646**	5 722	1 645	3 013	**3 266**
1993-94	1 795	1 471	12 972	**16 238**	6 630	2 014	4 218	**3 376**
1994-95	2 000	1 376	11 692	**15 068**	6 736	3 006	3 506	**1 820**
1995-96	1 055	765	13 033	**14 853**	7 005	3 282	2 826	**1 740**
1996-97	885	855	15 562	**17 302**	7 441	2 934	4 008	**2 919**
1997-98	1 920	999	13 527	**16 447**	8 486	2 722	2 779	**2 459**
1998-99	1 700	759	12 709	**15 168**	8 248	2 485	1 698	**2 737**
1999-2000	1 950	787	13 196	**15 933**	8 034	2 670	2 392	**2 838**
2000-01	2 089	749	13 468	**16 306**	8 573	2 640	2 639	**2 454**
Moyenne sur 10 ans	**1 636**	**1 006**	**12 881**	**15 522**	**7 331**	**2 493**	**3 076**	**2 622**
2001-02	1 737	717	11 355	**13 809**				

1 Poste résiduel. L'autoconsommation se calcule en additionnant les reports de stocks en début de campagne dans les fermes et la production, puis en déduisant du total les quantités vendues et les reports de stocks de fin de campagne dans les fermes. L'utilisation par le secteur commercial se calcule en additionnant le report de stocks dans le secteur commercial en début de campagne et les quantités vendues, et puis en déduisant du total les reports de stocks en fin de campagne et les exportations.

Source: Statistique Canada

Tableau 11

Exportations canadiennes de céréales et dérivés

1991-92 à 2000-01 - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Blé[1]	Farine[2]	Avoine et dérivés	Orge et dérivés	Seigle[3]	Maïs[4]	Lin[4]	Canola	Total
1991-92	25 153	231	351	3 685	226	986	459	2 935	**34 025**
1992-93	20 156	174	776	3 013	215	184	437	3 005	**27 959**
1993-94	19 033	271	1 217	4 218	154	493	608	4 694	**30 687**
1994-95	20 449	322	1 445	3 506	187	59	869	5 403	**32 539**
1995-96	15 999	199	1 243	2 826	170	565	857	4 518	**26 377**
1996-97	19 173	193	1 683	4 008	154	316	710	4 246	**30 482**
1997-98	19 807	189	1 358	2 779	139	118	945	5 265	**30 599**
1998-99	14 493	229	1 476	1 698	80	827	744	5 937	**25 485**
1999-2000	18 106	207	1 532	2 392	85	226	605	5 652	**28 805**
2000-01	16 512	244	1 807	2 639	90	100	631	6 714	**28 736**
Moyenne sur 10 ans	**18 888**	**226**	**1 289**	**3 076**	**150**	**417**	**686**	**4 837**	**29 569**

1 Dont blé dur. Exportations de blé et de blé dur couvrent exportations de semences en sachets jusqu'en 1992-93 uniquement.
2 Équivalent blé.
3 Depuis 1993-94, la campagne agricole s'étend de septembre à août.
4 Dont huiles et tourteaux.

Source: Statistique Canada

Tableau 12

Exportations de blé canadien en vrac (blé dur compris) par secteur et par pays

1991-92 à 2000-01 - en milliers de tonnes

Pays'	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	Moyenne sur 10 ans
Europe de l'Ouest:											
Union Européenne à 15:											
Allemagne	-	-	-	-	-	-	-	29	-	2	3
Belgique et Luxembourg	244	207	376	361	293	249	262	92	97	108	229
Espagne	-	-	-	49	23	26	58	190	204	136	69
Finlande	n/d	n/d	n/d	21	14	16	8	5	8	-	n/d
Grèce	-	-	-	-	-	10	34	90	56	105	3
Irlande	-	-	-	-	-	-	-	5	4	-	1
Italie	309	299	351	505	405	530	712	521	336	217	419
Pays-Bas	11	68	33	19	75	6	34	77	36	79	44
Portugal	-	-	-	-	-	-	-	17	16	-	3
Royaume Uni	292	201	268	190	204	273	297	417	410	318	287
Total, UE à 15:	**856**	**775**	**1 028**	**1 144**	**1 015**	**1 110**	**1 404**	**1 441**	**1 166**	**964**	**1 090**
Europe de l'Ouest, autres:											
Finlande	-	8	-	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d
Islande	5	5	3	3	1	1	-	-	-	-	2
Malte	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	1
Norvège	52	78	51	49	12	44	20	46	4	19	38
Suisse	4	-	1	7	37	6	39	37	55	T	19
Europe de l'Ouest, total autres	**61**	**92**	**55**	**60**	**50**	**51**	**69**	**83**	**59**	**19**	**60**
Europe de l'Est:											
Arménie	n/d	-	T	-	-	-	-	-	-	-	n/d
Azerbaïdjan	n/d	09	-	-	-	-	-	-	-	-	n/d
Bosnie-Herzégovine	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	2
Pologne	-	118	43	27	38	66	39	30	54	26	44
Russie	nd	1 317	-	-	-	-	43	-	-	-	n/d
ex-U.R.S.S.	4 969	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d
Slovénie	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	n/d
Uzbekistan	n/d	301	-	97	-	-	-	-	-	-	n/d
Yougoslavie	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	0
Europe de l'Est, total:	**4 969**	**1 945**	**43**	**125**	**38**	**70**	**99**	**47**	**54**	**26**	**741**
Total Europe:	**5 886**	**2 812**	**1 126**	**1 328**	**1 103**	**1 230**	**1 571**	**1 571**	**1 279**	**1 009**	**1 892**
Afrique:											
Algérie	364	545	1 015	1 893	1 128	1 402	2 314	1 479	1 453	1 346	1 294
Bénin	17	-	-	4	-	-	-	-	-	-	2
Botswana	-	-	-	10	-	-	-	-	4	-	1
Burkina-Faso	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Cameroun	21	6	-	19	-	-	21	21	50	85	22
Canaries, îles-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	1
Djibouti	-	-	-	-	-	-	-	-	11	-	1
Afrique de l'Est	-	-	40	46	24	121	63	-	18	-	31
Égypte	60	43	40	42	-	14	7	-	99	153	46
Érythrée	n/d	n/d	7	7	5	-	-	-	-	2	n/d
Éthiopie	52	98	118	51	31	-	54	26	45	12	49
Gabon	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	T
Ghana	87	20	56	28	13	97	96	76	144	141	76
Côte d'Ivoire	6	-	-	-	-	-	-	8	15	-	3
Kenya	22	-	8	-	-	-	51	-	15	44	14
Libye	140	146	274	228	163	291	150	-	170	-	156
Mali	10	6	7	15	-	11	4	-	-	-	5
Mauritanie	4	3	-	-	8	-	1	-	-	13	3
Maroc	2	14	21	11	251	267	368	483	590	850	286
Mozambique	57	36	43	34	22	15	23	24	9	-	26
Namibie	-	-	-	-	-	-	12	11	13	4	4
Nigéria	1	-	-	-	-	149	212	127	64	278	83
Ouganda	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	1
Sénégal	17	8	4	-	3	-	10	3	8	-	5
Somalie	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Afrique du Sud	-	271	257	163	46	86	257	197	167	63	151
Soudan	46	-	8	-	-	-	100	105	-	156	41
Swaziland	-	-	-	-	-	-	6	16	6	-	3
Togo	35	14	-	-	-	2	23	55	50	33	21
Tunisie	-	-	6	192	85	143	25	28	-	-	48
Afrique occidentale	-	-	9	120	-	-	73	137	12	65	42
Zaïre	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Zambie	10	13	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Zimbabwe	-	35	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Total Afrique:	**973**	**1 265**	**1 921**	**2 861**	**1 778**	**2 597**	**3 880**	**2 794**	**2 943**	**3 245**	**2 426**

n/d non disponible

Tableau 12 (suite)

Exportations canadiennes de blé en vrac (blé dur compris) par secteur et par pays

1991-92 à 2000-01 - en milliers de tonnes

Pays[1]	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01	Moyenne sur 10 ans
Asie:											
Afghanistan	-	-	19	-	10	22	-	-	-	-	**5**
Bahrain	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	**1**
Bangladesh	242	160	108	128	141	188	102	136	243	175	**162**
Cambodge	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	**1**
Chine	7 184	3 469	1 904	5 173	4 787	1 684	1 328	220	661	17	**2 643**
Chypre	8	-	-	-	-	6	18	23	25	23	**10**
Corée, Nord	296	293	-	-	-	14	26	-	13	93	**73**
Corée, Sud	745	2 014	2 629	1 048	289	806	474	114	138	291	**855**
Émirats Arabes Unis	-	-	-	-	-	62	353	137	312	154	**102**
Hong Kong	7	7	8	8	4	4	1	1	1	1	**4**
Inde	209	847	14	-	-	266	-	5	-	-	**134**
Indonésie	632	801	690	737	931	1 502	1 058	722	702	836	**861**
Irak	-	-	5	-	-	-	-	-	262	310	**58**
Iran	1 158	1 415	1 267	1 996	806	2 636	2 139	554	3 492	1 651	**1 711**
Israël	-	99	99	53	9	15	-	-	-	-	**28**
Japon	1 478	1 469	1 475	1 458	1 517	1 682	1 444	1 515	1 439	1 591	**1 507**
Jordanie	-	-	4	-	-	-	-	7	5	-	**2**
Koweït	-	-	-	3	-	8	-	-	-	-	**1**
Liban	-	43	-	7	-	25	-	35	-	-	**11**
Malaisie	222	146	128	164	57	245	318	301	285	241	**211**
Oman	-	-	-	-	-	-	-	-	11	-	**1**
Pakistan	216	457	-	362	5	69	213	150	35	-	**151**
Philippines	270	123	37	161	100	284	411	386	436	725	**293**
Singapour	13	7	14	18	11	11	6	6	10	9	**11**
Sri Lanka	-	-	-	-	-	166	51	158	204	53	**63**
Taïwan	108	54	-	43	100	36	-	36	36	-	**41**
Thaïlande	112	50	35	104	187	155	99	104	171	159	**118**
Turquie	26	-	111	-	88	98	216	56	77	35	**71**
Vietnam	8	-	-	19	-	-	34	-	-	25	**9**
Yemen	-	-	-	90	62	-	-	-	33	11	**20**
Asie, Total:	**12 934**	**11 455**	**8 545**	**11 577**	**9 103**	**9 985**	**8 291**	**4 679**	**8 589**	**6 401**	**9 156**
Océanie:											
Australie	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	**1**
Fidji	-	-	-	-	6	14	6	-	-	-	**3**
Nouvelle-Zélande	**10**	**44**	**11**	**32**	**44**	**51**	**78**	**58**	**69**	**38**	**44**
Océanie, Total:	**10**	**54**	**11**	**32**	**50**	**64**	**84**	**58**	**69**	**38**	**47**
Hémisphère occidental:											
Antigua	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	**T**
Argentine	-	-	-	26	-	-	-	-	-	-	**3**
Bolivie	31	12	13	56	42	39	35	15	36	29	**31**
Brésil	1 824	1 136	1 935	930	1 120	757	621	214	122	101	**876**
Caraïbes	-	-	-	-	-	-	-	-	98	169	**27**
Chili	257	236	371	334	374	292	302	252	320	199	**294**
Colombie	427	399	533	378	364	432	597	448	412	569	**456**
Costa Rica	3	-	-	9	-	50	7	4	49	26	**15**
Cuba	192	223	40	-	65	32	106	69	56	131	**91**
Equateur	136	137	159	155	58	88	156	208	273	215	**158**
El Salvador	3	-	40	7	28	20	15	10	-	9	**13**
États-Unis	1 003	1 399	2 845	1 499	929	1 813	1 724	2 039	1 455	1 448	**1 615**
Grenada	-	-	-	8	-	-	7	-	-	-	**1**
Guatemala	35	-	35	55	52	188	270	388	291	359	**167**
Haïti	32	-	-	-	-	-	-	-	24	17	**7**
Honduras	10	42	44	-	-	7	-	-	1	-	**10**
Jamaïque	73	56	41	24	-	-	-	7	-	-	**20**
Mexique	511	551	908	572	401	499	791	676	814	1 158	**688**
Nicaragua	-	-	-	-	-	-	5	-	-	3	**1**
Panama	-	-	-	8	-	-	-	-	4	-	**1**
Pérou	88	57	154	126	123	385	636	341	317	500	**273**
Puerto Rico	-	-	-	-	8	37	84	46	93	81	**35**
République dominicaine	135	-	75	-	-	-	24	17	19	21	**29**
St. Kitts-Nevis	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	**1**
St. Vincent	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	**1**
Uruguay	-	39	72	-	-	-	-	-	-	-	**11**
Vénézuela	586	282	164	449	402	656	600	657	841	786	**542**
Total hémisphère occidental:	**5 344**	**4 568**	**7 430**	**4 651**	**3 966**	**5 295**	**5 982**	**5 391**	**5 226**	**5 820**	**5 367**
Total blé en vrac:	**25 148**	**20 154**	**19 033**	**20 449**	**15 999**	**19 173**	**19 807**	**14 493**	**18 106**	**16 512**	**18 887**
Blé - semence en sachet[2]	5	2	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	**n/d**
Grand Total:	**25 153**	**20 156**	**n/d**	**n/d**	**n/d**	**n/d**	**n/d**	**n/d**	**n/d**	**n/d**	**n/d**

n/d - non disponible T - moins de 500 tonnes

1 Changements de régime: UE à 12 états-membres depuis 1991, dont Allemagne réunifiée; UE à 15 depuis 1994.
ex-U.R.S.S.: 15 pays obtenaient leur indépendance durant la campagne 1991-92.
L'Érythrée obtenait son indépendance durant 1992-93.
La Slovénie obtenait son indépendance durant 1990-91.

2 Données non disponibles à partir de 1993-94.

Sources: Commission canadienne des grains, 2000-01
Exercices précédents: Statistique Canada

Tableau 13

Exportations canadiennes de blé dur en vrac, par pays et par secteur

1991-92 à 2000-01 - en milliers de tonnes

Pays'	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	Moyenne sur 10 ans
Europe de l'Ouest:											
UE à 15:											
Allemagne	-	-	-	-	-	-	-	29	-	T	3
Belgique et Luxembourg	114	93	340	315	277	205	217	44	35	32	167
Espagne	-	-	-	49	19	-	-	18	9	-	9
Finlande	n/d	n/d	n/d	21	14	16	8	5	8	-	n/d
Italie	106	108	184	339	269	271	374	273	152	56	213
Pays-Bas	7	26	33	19	69	6	29	29	14	42	27
Royaume Uni	4	-	7	7	-	-	-	-	-	T	2
Total UE à 15:	**231**	**227**	**565**	**750**	**648**	**498**	**627**	**398**	**218**	**130**	**429**
Europe de l'Ouest, autres:											
Norvege	9	15	6	13	12	18	13	13	4	3	11
Suisse	4	-	-	5	32	4	20	24	35	-	12
Europe de l'Ouest, total autres:	**13**	**15**	**6**	**18**	**44**	**22**	**33**	**37**	**39**	**3**	**23**
Europe de l'Est:											
Arménie	n/d	-	T	-	-	-	-	-	-	-	n/d
Pologne	-	25	43	27	38	19	39	30	54	26	30
Russie	n/d	10	-	-	-	-	-	-	-	-	n/d
ex-U.R.S.S.	1 294	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d
Europe de l'Est, total:	**1 294**	**35**	**43**	**27**	**38**	**19**	**39**	**30**	**54**	**26**	**160**
Total Europe:	**1 538**	**277**	**613**	**795**	**730**	**539**	**699**	**465**	**311**	**160**	**613**
Afrique:											
Afrique du Sud	-	-	-	12	13	-	-	-	-	-	2
Algérie	363	545	1 015	1 893	1 128	1 223	1 948	1 479	1 453	1 346	1 239
Érytrée	n/d	n/d	-	-	5	-	-	-	-	-	n/d
Éthiopie	25	11	8	24	31	-	-	-	-	-	10
Libye	97	94	222	201	97	203	117	-	170	-	120
Mauritanie	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Maroc	-	14	-	-	223	240	302	338	472	627	221
Mozambique	-	16	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Soudan	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Tunisie	-	-	-	192	85	68	25	28	-	-	4
Afrique, total:	**496**	**683**	**1 245**	**2 321**	**1 582**	**1 734**	**2 392**	**1 844**	**2 095**	**1 973**	**1 637**
Asie:											
Chypre	8	-	-	-	-	6	5	8	12	9	5
Corée, Republique de-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T	T
Émirats Arabes Unis	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	2
Hong Kong	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	0
Inde	102	449	-	-	-	-	-	-	-	-	55
Indonésie	4	3	5	12	32	22	11	3	9	13	12
Iran	-	-	-	-	-	608	-	29	-	119	76
Israël	-	-	-	-	-	15	-	-	-	-	2
Japon	129	164	64	122	155	203	184	204	197	185	161
Kuwait	-	-	-	3	-	8	-	-	-	-	1
Liban	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Philippines	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T	T
Turquie	26	-	111	-	88	15	-	-	-	-	24
Asie, total:	**279**	**636**	**180**	**137**	**275**	**878**	**201**	**261**	**218**	**326**	**339**
Océanie:											
Australie	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Hémisphère occidental:											
Argentine	-	-	-	26	-	-	-	-	-	-	3
Bolivie	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	1
Brésil	5	-	3	4	11	5	15	10	7	11	7
Chili	128	81	140	98	100	59	97	150	119	115	109
Colombie	-	T	-	-	-	4	-	5	7	12	3
Costa Rica	-	-	-	3	-	9	-	-	6	3	2
Cuba	20	-	-	-	9	6	5	-	4	-	4
Équateur	-	-	-	-	6	6	4	-	3	10	3
El Salvador	-	-	-	-	-	3	-	5	-	-	1
États-Unis	421	404	554	293	182	361	428	658	297	368	397
Guatemala	7	-	-	11	12	17	15	28	14	25	13
Honduras	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	0
Mexique	-	-	-	-	6	7	-	-	-	-	1
Panama	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	0
Pérou	6	25	35	76	73	145	150	132	93	120	85
République dominicaine	2	-	-	-	-	-	-	8	-	10	2
Vénézuela	183	144	107	232	207	295	200	248	359	313	229
Hémisphère occidental, total:	**772**	**654**	**838**	**743**	**606**	**916**	**913**	**1 248**	**913**	**986**	**859**
Grand total:	**3 085**	**2 260**	**2 877**	**3 996**	**3 194**	**4 067**	**4 205**	**3 817**	**3 537**	**3 445**	**3 448**

n/d - non disponible T - moins de 500 tonnes

1 Modifications de régimes: UE à 12 états-membres depuis 1987 dont Allemagne réunifiée; UE à 15 depuis 1994.
ex-U.R.S.S. - 15 pays obtenaient leur indépendance en 1991-92.
L'Érythrée accédait à l'indépendance en 1992-93.

Sources: Commission canadienne des grains pour 2000-01
Exercices précédents - Statistique Canada

Tableau 14

Exportations de farine canadienne[1] par secteur, par pays

1991-92 à 2000-01 (en milliers de tonnes)

Pays[2]	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	Moyenne sur 10 ans
Europe de l'Ouest:											
Union Européenne à 15	3	3	1	1	2	1	1	2	1	1	2
Europe de l'Ouest: autres	1	1	T	1	T	1	1	T	T	T	T
Europe de l'Ouest, Total:	**4**	**4**	**1**	**2**	**2**	**2**	**2**	**3**	**1**	**1**	**2**
Europe de l'Est:	**T**	**3**	**-**	**2**	**T**	**T**	**1**	**T**	**T**	**-**	**1**
Europe, Total:	**4**	**7**	**1**	**4**	**3**	**2**	**3**	**3**	**1**	**1**	**3**
Afrique:											
Algérie	5	6	-	14	2	-	-	T	T	-	3
Égypte	44	-	5	-	-	-	-	-	-	-	5
Kenya	-	2	-	12	-	1	-	-	-	-	1
Maroc	19	7	6	-	-	-	-	-	-	-	3
Mozambique	-	3	T	1	-	-	-	-	-	-	T
Soudan	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Autres	50	1	4	1	T	T	2	4	1	T	6
Afrique, Total:	**118**	**24**	**15**	**28**	**3**	**2**	**2**	**4**	**1**	**T**	**20**
Asie:											
Chine	-	T	T	T	T	2	3	1	1	1	1
Hong Kong	2	3	3	5	5	6	6	6	7	9	5
Irak	6	4	-	-	-	-	-	3	-	-	1
Japon	1	1	1	T	2	6	5	6	7	9	4
Jordanie	6	2	-	-	T	T	T	T	T	T	1
Liban	T	2	2	T	T	1	T	1	T	T	1
Singapour	-	-	-	-	T	T	T	T	T	T	T
Syrie	11	9	19	32	-	-	-	-	-	-	7
Vietnam	25	21	13	16	-	-	-	T	-	-	8
Yemen	5	7	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Autres	T	T	T	4	T	T	T	3	1	T	1
Asie, Total:	**56**	**49**	**37**	**58**	**8**	**15**	**14**	**20**	**17**	**20**	**29**
Hémisphère occidental:											
Bahamas	4	4	4	4	4	3	3	4	4	4	4
Barbades	T	T	1	1	T	T	-	T	-	-	T
Bermuda	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Colombie	3	1	-	-	-	-	-	-		-	T
Costa Rica	T	2	-	-	-	-	-	-		T	T
Cuba	-	1	1	3	5	3	2	2	1	-	2
Equateur	2	T	-	-	-	-	-	-		-	T
El Salvador	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-
États-Unis	24	71	176	208	164	159	159	189	179	215	154
Haïti	1	-	T	-	1	2	T	T	-	-	T
Jamaïque	2	2	2	2	1	2	2	2	1	T	1
Nicaragua	2	2	1	-	T	-	-	T	-	-	1
Trinidad & Tobago	3	6	9	9	7	3	T	2	T	1	4
Autres	7	3	20	4	3	2	2	3	3	2	5
Hémisphère occidental, Total:	**49**	**93**	**216**	**231**	**186**	**174**	**170**	**202**	**189**	**224**	**173**
Océanie:											
Tonga	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	T
Autres	-	1	1	T	T	T	T	-	-	-	T
Océanie, Total:	**2**	**2**	**1**	**T**	**T**	**T**	**T**	**-**	**-**	**-**	**1**
Grand total:	**231**	**174**	**271**	**322**	**199**	**193**	**189**	**229**	**207**	**244**	**226**

T - moins de 500 tonnes.

1 Farine exprimée en équivalent blé.
2 Changement de régime politique: UE-à 12 membres depuis 1991, y compris Allemagne réunifiée; UE à 15 depuis 1994.

Source: Statistique Canada

Tableau 15

Exportations d'orge de brasserie par secteur, par pays

1991-92 à 2000-01 (en milliers de tonnes)

Pays[1]	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	Moyenne sur 10 ans
Europe de l'Ouest:											
Pays-Bas	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	1
Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	1
Total, Europe de l'Ouest:	**-**	**-**	**-**	**6**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**9**	**1**
Europe de l'Est:											
Pologne	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-	1
Afrique:											
Afrique du Sud	-	-	-	20	-	-	-	-	-	26	5
Liberia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	T
Total Afrique	**-**	**-**	**-**	**20**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**30**	**5**
Asie:											
Chine	498	166	252	384	379	509	562	291	428	552	**402**
Corée du Sud	15	-	17	35	20	-	-	-	-	-	**9**
Japon	11	11	12	59	83	50	49	60	40	31	**41**
Total Asie:	**523**	**177**	**281**	**478**	**482**	**559**	**611**	**351**	**468**	**584**	**451**
Océanie:											
Australie	-	-	-	25	18	-	-	-	-	-	4
Hémisphère occidental:											
Argentine	-	-	-	-	-	37	6	-	-	-	**4**
Barbades	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T	**T**
Brésil	-	-	-	30	56	-	-	-	-	-	**9**
Chili	-	-	-	-	5	-	8	-	-	1	**1**
Colombie	116	67	25	88	146	20	-	-	-	11	**47**
Equateur	15	7	5	10	28	6	-	-	-	-	**7**
États-Unis	282	84	546	721	692	768	598	555	585	554	**539**
Mexique	-	-	-	-	-	-	54	62	99	34	**25**
Pérou	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	**T**
Uruguay	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	**T**
Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T	**T**
Hémisphère occidental, Total:	**413**	**159**	**576**	**849**	**926**	**834**	**666**	**617**	**684**	**600**	**632**
Grand total:	**936**	**336**	**857**	**1 388**	**1 426**	**1 393**	**1 276**	**969**	**1 152**	**1 222**	**1 095**

T - moins de 500 tonnes

1 Changements de régime politique: ex U.R.S.S. - 15 pays accédaient à l'indépendance depuis 1991-92.

Sources: Commission canadienne des grains, 1992-93 à 2000-01
Exercices précédents: CCB

Tableau 16

Exportations canadiennes d'orge de brasserie en vrac par pays, par secteur

1991-92 à 2000-01 - en milliers de tonnes

Pays[1]	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	Moyenne sur 10 ans
Europe de l'Ouest:											
UE à 15:											
Pays-Bas	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	1
Royaume Uni	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	1
UE à 15, total:	-	-	-	**6**	-	-	-	-	-	**9**	1
Europe de l'Est:											
ex-U.R.S.S.	372	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d
Lettonie	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	T
Pologne	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Roumanie	-	81	-	-	-	-	-	-	-	-	8
Russie	n/d	148	-	-	-	-	-	-	-	-	n/d
Europe de l'Est, total:	**372**	**229**	-	**10**	-	-	-	-	**4**	-	62
Europe, total:	**372**	**229**	-	**16**	-	-	-	-	**4**	**9**	63
Afrique:											
Afrique du Sud	-	-	-	20	-	-	-	-	-	26	5
Libéria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	T
Libye	-	-	-	-	24	26	-	-	-	-	5
Maroc	-	71	23	-	-	-	-	-	-	16	11
Tunisie	-	-	-	-	-	-	15	-	-	9	2
Afrique, total:	-	**71**	**23**	**20**	**24**	**26**	**15**	-	-	**55**	**23**
Asie:											
Arabie Saoudite	801	984	572	130	370	1 090	387	-	163	293	479
Chine	498	166	252	384	379	509	562	291	428	552	402
Corée du Sud	15	-	17	35	20	51	19	-	21	T	18
Émirats Arabes Unis	-	-	-	-	-	-	31	-	37	15	8
Hong Kong	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iran	-	-	-	-	53	158	106	-	-	110	43
Israël	-	-	-	12	-	34	-	-	-	-	5
Japon	982	951	1 018	968	395	575	254	183	376	264	597
Jordanie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kuwait	-	-	-	-	-	16	-	-	-	-	2
Liban	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	T
Taiwan	-	28	45	8	-	-	-	-	-	-	8
Asie, total:	**2 296**	**2 134**	**1 903**	**1 535**	**1 217**	**2 432**	**1 358**	**475**	**1 026**	**1 234**	**1 561**
Océanie:											
Australie	-	-	-	25	18	-	-	-	-	-	4
Nlle Zélande	-	-	-	25	-	-	-	-	3	-	3
Océanie, total:	-	-	-	**50**	**18**	-	-	-	**3**	-	7
Hémisphère occidental:											
Argentine	-	-	-	-	-	37	6	-	-	-	4
Barbades	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T	T
Brésil	-	-	-	30	56	-	-	-	-	-	9
Chili	-	-	-	-	5	-	8	-	-	1	1
Colombie	116	70	25	88	146	20	-	-	-	11	48
Equateur	15	7	5	10	28	6	-	-	-	-	7
États-Unis	473	174	1 856	1 255	785	913	686	563	595	597	790
Guatemala	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	1
Mexique	70	17	25	-	57	3	54	62	99	34	42
Pérou	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	T
Uruguay	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	T
Vénézuela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	T	T
Hémisphère occidental, total:	**673**	**270**	**1 911**	**1 388**	**1 077**	**981**	**754**	**625**	**694**	**643**	**901**
Orge, total:	**3 341**	**2 704**	**3 836**	**3 009**	**2 336**	**3 439**	**2 127**	**1 100**	**1 727**	**1 941**	**2 556**
Malt (équivalent Orge):	**344**	**309**	**381**	**497**	**490**	**569**	**652**	**598**	**665**	**699**	**520**
Grand total:	**3 685**	**3 013**	**4 218**	**3 506**	**2 826**	**4 008**	**2 779**	**1 698**	**2 392**	**2 639**	**3 076**

n/d - non disponible T - moins de 500 tonnes

1 Changements de régimes: UE à 12 états-membres, dont Allemagne réunifiée, depuis 1991; UE à 15 depuis 1994. ex-U.R.S.S. - 15 pays accédaient à l'indépendance en 1991-92.

Sources: Commission canadienne des grains, 2000-01
Exercices précédents: Statistique Canada

Tableau 17

Exportations en vrac de grains canadiens par région portuaire[1]

1991-92 à 2000-01 - en milliers de tonnes

Campagne	Total	Atlantic Coast	St- Laurent[2]	Directement de Thunder Bay	Churchill	Côte Pacifique	Directement des silos de collecte
1991-92	116	9 252	914	233	19 972	1 297	**31 785**
1992-93	74	5 075	1 280	250	17 929	1 328	**25 936**
1993-94	121	4 435	2 824	241	16 481	3 378	**27 48**
1994-95	65	5 515	3 228	291	18 398	2 094	**29 590**
1995-96	73	4 427	1 464	227	14 853	1 889	**22 934**
1996-97	95	5 777	1 956	336	15 441	3 291	**26 896**
1997-98	37	5 403	2 059	370	15 420	3 054	**26 343**
1998-99	80	3 984	2 099	339	11 862	3 409	**21 774**
1999-2000	31	4 375	2 300	363	15 514	3 132	**25 715**
2000-01	15	4 579	1 951	516	14 634	3 250	**24 945**
Moyenne sur 10 ans	**71**	**5 282**	**2 008**	**317**	**16 050**	**2 612**	**26 340**

1 Dont blé (sachets de semences exclus), avoine, orge, seigle, maïs, lin et canola.
2 Dont expéditions par ports sur les Grands Lacs et expéditions de blé par silos de collecte de l'Ontario.

Source: Commission canadienne des grains

Tableau 18

Exportations de l'Ouest canadien à titre d'aide alimentaire

en 2000-2001 - en milliers de tonnes

Pays	Agence canadienne de développement international[2] Blé	Farine[1]	Sous-Total	Programme alimentaire mondial Blé	Farine[1]	Sous-Total	Blé	Farine[1]	Total
Afghanistan	-	-	-	-	0,4	0,4	-	0,4	**0,4**
Bolivie	-	-	-	4,3	-	4,3	4,3	-	**4,3**
Chine	-	-	-	-	0,1	0,1	-	0,1	**0,1**
Colombie	-	-	-	17,3	-	17,3	17,3	-	**17,3**
Equateur	-	-	-	12,5	-	12,5	12,5	-	**12,5**
Haiti	8,3	-	8,3	-		-	8,3	-	**8,3**
Liberia	-	-	-	-	0,4	0,4	-	0,4	**0,4**
Pérou	-	-	-	14,0	-	14,0	14,0	-	**14,0**
Sierra Leone	-	-	-	-	0,6	0,6	-	0,6	**0,6**
Yemen	-	-	-	11,5	-	11,5	11,5	-	**11,5**
Yougoslavie	-	-	-	-	0,1	0,1	-	0,1	**0,1**
Total	**8,3**	**-**	**8,3**	**59,7**	**1,5**	**62,2**	**68,0**	**1,5**	**69,5**
CFGB[3]	**Ethiopie: 11 644 tonnes**								**11,6**
							Grand total		**81,1**

1 Farine équivalent blé.
2 ACDI -Agence canadienne développement international
3 CFGB - Banque de céréales vivrières du Canada.

Source: CCB

Tableau 19

Exportations de la CCB en vertu d'accords de crédit

de 1991-92 à 2000-01 - en milliers de tonnes

Blé/Blé dur[1]	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01	Moyenne sur 10 ans
Algérie	363	545	745	-	-	-	-	-	-	-	165
Brésil	660	286	590	357	264	89	89	92	19	-	245
Chili	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	1
Corée du Sud	-	-	-	-	-	-	60	98	-	10	17
Cuba	-	-	-	-	-	-	-	10	60	-	7
Indonésie	-	-	-	-	-	-	55	394	702	836	199
Iran	-	-	830	1181	806	743	1892	449	2931	1654	1049
Jamaïque	73	53	31	20	-	-	-	-	-	-	18
Mexique	-	-	-	-	-	-	-	-	104	397	50
Pakistan	-	94	-	208	-	47	196	150	-	-	70
Pérou	-	-	-	-	-	-	-	131	211	213	55
Russie	n/d	1314	-	-	-	-	-	-	-	-	131
Ex-U.R.S.S.	4915	-	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	-	n/d
Uzbekistan	n/d	n/d	-	-	-	-	-	-	-	-	n/d
Total :	**6 011**	**2 292**	**2 196**	**1 863**	**1 070**	**879**	**2 292**	**1 335**	**4 026**	**3 110**	**2 507**
Orge[1]											
Chine	-	-	-	-	-	-	203	59	85	21	37
Iran	-	-	-	-	53	47	-	-	-	-	10
Mexique	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	2
Russie	n/d	148	-	-	-	-	-	-	-	-	n/d
Ex-U.R.S.S.	372	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	n/d	-	-	n/d
Total :	**372**	**148**	**-**	**-**	**53**	**47**	**203**	**59**	**103**	**21**	**101**
Grand total :	**6 383**	**2 400**	**2 196**	**1 863**	**1 123**	**926**	**2 495**	**1 394**	**4 129**	**3 131**	**2 608**

n/d - non disponible

1 Changements politiques : ex-URSS : 15 pays ont obtenu leur indépendance en 1991-92.

Source : CCB

Tableau 20

Frais de transport et de manutention du blé par l'Est
Tarifs applicables à l'ouverture de la navigation

de 1997 à 2001 - en dollars par tonne

	1997	1998	1999	2000	2001
Elévation[1]	6,450 $	6,700 $	6,700 $	6,782 $	7,035 $
Pesée, inspection[2] et annulation[3] de reçus d'entreposage	0,860	0,860	0,860	0,860	0,860
Droits de la *LSCA*[4]	0,055	0,055	0,055	0,045	0,045
Frais de mise en FOB, Thunder Bay:	**7,365 $**	**7,615 $**	**7,615 $**	**7,687 $**	**7,940 $**
Fret sur lacs, mazoutage compris, de Thunder Bay au St-Laurent	15,000	15,000	15,000	14,500	15,000
Autres frais / Grands Lacs	1,475	1,533	1,571	1,594	1,605
Chargement dans silos de transbordement de l'Est St-Laurent	2,800	2,800	2,595	2,530	2,550
Total des frais de transport de Thunder Bay au St-Laurent[5] entièrement par voie d'eau:	**26,64 $**	**26,95 $**	**26,78 $**	**26,31 $**	**27,10 $**

1 Réception, pesée et livraison du grain.
2 Echantillonnage, agréage du grain par inspecteur et établissement du certificat d'inspection.
3 Annulations de reçus d'entrepôt en silo portuaire par Commission canadienne des grains.
4 Droits perçus par la *Lake Shippers Clearance Association*.
5 Y compris droits de navigation sur les Grands Lacs à l'ouverture de la période navigable.

Source: CCB

Tableau 21

Moyenne pondérée des retenues à la collecte: transport[1], élévation et nettoyage

entre 1996-97 et 2000-01 - en dollars par tonne

		1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01
Blé	Transport	30,46 $	30,55 $	29,77 $	29,50 $	28,06$
	Elévation et nettoyage à la collecte	12,53	12,77	13,13	13,35	14,27
	Total :	**42,99 $**	**43,32 $**	**42,90 $**	**42,85 $**	**42,33 $**
Blé dur	Transport	29,99	30,86	29,97	30,15	28,66
	Elévation et nettoyage à la collecte	12,17	12,43	12,480	13,10	14,12
	Total :	**42,16 $**	**43,29 $**	**42,77 $**	**43,25 $**	**42,78 $**
Orge	Transport	34,12	34,08	31,40	34,20	31,73
	Elévation et nettoyage à la collecte	14,51	14,74	15,22	15,31	17,27
	Total :	**48,63 $**	**48,82 $**	**46,61 $**	**49,51 $**	**49,00 $**

1 Ces chiffres ne couvrent pas les livraisons par wagons consignés.

Source: CCB

Tableau 22

Paiements de la CCB – Blé roux de printemps de l'Ouest n° 1, rendu Vancouver ou St-Laurent[1]

de 1991-92 à 2000-01 - en dollars par tonne

Compte de mise en commun	Paiement initial	Ajustement	Paiement intérimaire	Paiement final[2]	Prix global réalisé[2]
1991-92	95,00 $	14,00 $	9,00 $	16,14 $	**134,14 $**
1992-93	112,00	12,00	15,00	17,82	**156,82**
1993-94	105,00	30,00	11,00	18,01	**164,01**
1994-95	110,00	67,00	10,00	8,59	**195,59**
1995-96	160,00	86,00	-	8,16	**254,16**
1996-97	190,00	10,00	-	8,20	**208,20**
1997-98	130,00	42,00	8,00	10,76	**190,76**
1998-99	130,00	39,00	9,00	6,08	**184,08**
1999-2000	125,00	35,00	2,00	5,58	**167,58**
2000-01	121,00	43,00	9,00	3,89	**176,89**

1 En 1995-96, mises en commun à l'est passaient de Thunder Bay au St-Laurent.
2 Paiement final et prix global réalisé sont après déduction des frais d'exploitation de CCB.

Source: CCB

Tableau 23

Paiements de la CCB – Blé dur ambré de l'Ouest nº 1 rendu St-Laurent ou Vancouver

de 1991-92 à 2000-01 - en dollars par tonne

Compte de mise en commun	Paiement initial	Ajustement	Paiement intérimaire	Ajustement de fin de campagne[2]	Prix global réalisé[2]
1991-92	90,00 $	8,00 $	18,00 $	19,32 $	**135,32 $**
1992-93	108,00	12,00	15,00	23,36	**158,36**
1993-94	115,00	70,00	22,00	28,36	**235,36**
1994-95	125,00	92,00	30,00	24,01	**271,01**
1995-96	165,00	96,00	12,00	13,13	**286,13**
1996-97	170,00	55,00	-	24,91	**249,91**
1997-98	179,00	81,00	6,00	12,21	**278,21**
1998-99	135,00	42,00	10,00	14,15	**201,15**
1999-2000	130,00	50,00	16,00	10,79	**206,79**
2000-01	132,00	60,00	32,00	10,17	**234,17**

1 En 1995-96, mises en commun à l'est passaient de Thunder Bay au St-Laurent.
2 Paiement final et prix global réalisé sont après déduction des frais d'exploitation de CCB.

Source: CCB

Tableau 24

Paiements de la CCB – Orge de l'Ouest nº 1 grain rendu St-Laurent ou Vancouver

de 1991-92 à 2000-01 - en dollars par tonne

Compte de mise en commun	Paiement initial	Ajustement	Paiement intérimaire	Paiement final[2]	Prix global réalisé[2]
1991-92	70,00 $	16,00 $	9,00 $	12,59 $	**107,59 $**
1992-93	88,00	-	-	14,46	**102,46**
1993-94	75,00	5,00	10,00	9,94	**99,94**
1994-95	75,00	25,00	-	1,94	**101,94**
1995-96	115,00	82,00	-	8,49	**205,49**
1996-97	137,00	8,00	-	5,97	**150,97**
1997-98	95,00	16,00	-	10,02	**121,02**
1998-99	85,00	45,00	7,00	10,50	**147,50**
1999-2000	85,00	38,00	7,00	5,37	**135,37**
2000-01	95,00	36,00	7,00	4,86	**142,86**

1 En 1995-96, mises en commun à l'est passaient de Thunder Bay au St-Laurent.
2 Paiement final et prix global réalisé sont après déduction des frais d'exploitation de CCB.

Source: CCB

Tableau 25

Paiements de la CCB – Orge extra-spéciale de l'Ouest à 2 rangs grain rendu St-Laurent[1] ou Vancouver

de 1991-92 à 2000-01 - en dollars par tonne

Compte de mise en commun	Paiement initial	Ajustement	Paiement intérimaire	Paiement final[2]	Prix global réalisé[2]
1991-92	90,00 $	32,00 $	9,00 $	11,00 $	**142,00 $**
1992-93	110,00	30,00	7,00	13,80	**160,80**
1993-94	94,00	20,00	10,00	10,62	**134,62**
1994-95	110,00	54,00	7,00	6,17	**177,17**
1995-96	145,00	92,00	-	11,99	**248,99**
1996-97	180,00	45,00	-	3,82	**228,82**
1997-98	149,00	34,00	4,00	9,32	**196,32**
1998-99	138,00	20,00	7,00	7,36	**172,36**
1999-2000	130,00	49,00	4,00	3,88	**186,88**
2000-01	142,00	51,00	3,00	5,01	**201,01**

1 En 1995-96, mises en commun à l'est passaient de Thunder Bay au St-Laurent.
2 Paiement final et prix global réalisé sont après déduction des frais d'exploitation de CCB.

Source: CCB

Tableau 26

Nombre de carnets de livraison CCB aux producteurs

de 1991-92 à 2000-01

Campagne agricole	Manitoba	Saskatchewan	Alberta et Colombie-Britannique	Total
1991-92	22,447	66,591	44,188	**133,226**
1992-93	21,569	66,469	42,048	**130,086**
1993-94	20,161	64,169	39,359	**123,689**
1994-95	19,161	63,012	37,671	**119,844**
1995-96	18,115	61,462	35,792	**115,369**
1996-97	17,678	61,575	35,182	**114,435**
1997-98	16,642	61,246	31,818	**108,706**
1998-99	15,677	58,625	29,897	**104,199**
1999-2000	14,857	57,061	29,381	**101,299**
2000-01	14,521	55,224	27,485	**97,230**

Source: CCB

Tableau 27

Nombre d'employé(e)s au 31 juillet

de 1992 à 2001

Année	À temps plein	À temps partiel	Total
1992	446	27	**473**
1993	453	53	**506**
1994	464	58	**522**
1995	452	70	**522**
1996	454	69	**523**
1997	491	63	**554**
1998	504	72	**576**
1999	499	55	**554**
2000	482	46	**528**
2001	496	32	**528**

Source: CCB

Tableau 28

Récapitulatif des contrats de livraison au 31 juillet

Grain/Grade	Série de contrat	%à l'appel	Taux d'humidité*	Parcours ferroviaires
Blé roux de printemps				
CWRS-1, 13,5% de protéine et plus	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
CWRS-1, 13,5% de protéine et moins	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
CWRS-2, 13,5% de protéine et plus	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
CWRS -2, 13,5% de protéine et moins	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
CWRS - 3	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
Blé dur				
CWAD -1, 13,0% de protéine et plus	A	100%	AN/GD/HM	Tous
	C	100%	AN/GD/HM	Tous
	D	100%	AN/GD/HM	Tous
CWAD -1, 13,0% de protéine et moins	A	60%	AN/GD/HM	Tous
CWAD - 2, 13,0% de protéine et plus	A	100%	AN/GD/HM	Tous
	C	100%	AN/GD/HM	Tous
	D	100%	AN/GD/HM	Tous
CWAD - 2, 13,0% de protéine et moins	A	60%	AN/GD/HM	Tous
CWAD - 3	A	60%	AN/GD/HM	Tous
	B	100%	AN/GD/HM	Tous
	C	100%	AN/GD/HM	Tous
	D	100%	AN/GD/HM	Tous
CWAD - 4 et - 5	A	60%	AN/GD/HM	Tous
	B	100%	AN/GD/HM	Tous
	C	100%	AN/GD/HM	Tous
	D	100%	AN/GD/HM	Tous
Fourrager de l'Ouest				
Blé fourrager	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
Blé roux de printemps Canada Prairie				
CPSR - 1 & - 2	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
Blé blanc de printemps Canada Prairie				
CPSW - 1 & - 2	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
Blé tendre blanc de printemps				
SWS Select - 1 & - 2, 9.9 % de protéine et moins	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
SWS - 1 & - 2	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
SWS - 3	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
Blé rouge d'hiver				
CWRW - 1 & - 2, 11,5% de protéine et plus	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
CWRW - 1 & - 2	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
Blé de force de l'Ouest canadien				
CWES - 1 & - 2, 12.5 % de protéine et plus	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
CWES - 1 & - 2, 12.5 % de protéine et moins	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
Blé - grain mélangé	D	100%	AN/GD/HM	Tous
Orge				
CW - 1 & - 2	A-D	100%	AN/GD/HM	Tous
	CLG[1]	100%	AN/GD/HM	Tous

* AN - Aux normes GD - Gourd HM - Humide

[1] Contrat à livraison garantie (CLG)

Source: CCB

Tableau 29

Production de blé par les principaux pays producteurs

1991 à 2000[1] - en milliers de tonnes

Année	Chine	Union Européenne[2]	Inde	États-Unis	Russie	Canada
1991	96 000	90 422	55 134	53 891	38 900	31 946
1992	101 590	84 776	55 690	67 135	46 170	29 877
1993	106 390	79 806	57 210	65 220	43 500	27 226
1994	99 300	84 541	59 840	63 167	32 100	22 920
1995	102 215	86 161	65 470	59 404	30 100	24 989
1996	110 570	98 506	62 097	61 980	34 900	29 801
1997	123 289	94 181	69 350	67 534	44 200	24 280
1998	109 726	103 085	66 350	69 327	27 000	24 082
1999	113 880	96 770	70 780	62 569	31 000	26 941
2000[3]	99 640	105 313	75 754	60 758	34 450	26 804
Moyenne sur 10 ans	**106 260**	**92 356**	**63 768**	**63 099**	**36 232**	**26 887**

Année	Australie	Pakistan	Ukraine	Turquie	Autres	Total
1991	10 557	14 565	21 155	16 500	113 849	**542 919**
1992	16 184	15 684	19 508	15 500	109 943	**562 057**
1993	16 479	16 157	21 831	16 500	108 304	**558 623**
1994	8 903	15 212	13 857	14 700	109 426	**523 966**
1995	16 504	17 002	16 273	15 500	104 792	**538 410**
1996	22 925	16 907	13 550	16 000	114 689	**581 925**
1997	19 224	16 650	18 404	16 000	116 073	**609 185**
1998	21 465	18 694	14 937	18 000	116 069	**588 735**
1999	24 757	17 854	13 585	16 500	111 296	**585 932**
2000[3]	23 766	21 079	10 197	17 500	107 084	**582 345**
Moyenne sur 10 ans	**18 076**	**16 980**	**16 330**	**16 270**	**111 153**	**567 410**

1 Dont blé dur.
2 UE à 12 états-membres dont Allemagne réunifiée depuis 1991; UE à 15 depuis 1994.
3 Chiffres préliminaires.

Sources: Canada - Statistique Canada
Autres pays/total - United States Department of Agriculture

Tableau 30

Exportations de blé et de farine par principaux exportateurs

Distribution en quantité et pourcentage du volume global d'échanges
1991-92 à 2000-01 (juillet-juin)[1] - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Argentine	Australie	Canada[2]	Union Européenne[3]	États-Unis	Autres	Total
1991-92	5 731	8 272	25 379	21 878	35 117	14 323	**110 700**
	5.2%	7.5%	22.9%	19.8%	31.7%	12.9%	100.0%
1992-93	7 326	9 532	20 328	23 383	37 136	15 395	**113 100**
	6.5%	8.4%	18.0%	20.7%	32.8%	13.6%	100.0%
1993-94	4 511	12 751	19 304	19 565	33 084	12 385	**101 600**
	4.4%	12.6%	19.0%	19.3%	32.6%	12.2%	100.0%
1994-95	7 869	7 786	20 771	17 110	32 533	15 431	**101 500**
	7.8%	7.7%	20.5%	16.9%	32.1%	15.2%	100.0%
1995-96	4 448	12 086	16 198	13 250	33 681	19 438	**99 100**
	4.5%	12.2%	16.3%	13.4%	34.0%	19.6%	100.0%
1996-97	10 079	18 157	19 366	17 834	27 093	7 571	**100 100**
	10.1%	18.1%	19.3%	17.8%	27.1%	7.6%	100.0%
1997-98	9 606	15 398	19 996	14 196	28 090	16 750	**104 036**
	9.2%	14.8%	19.2%	13.6%	27.0%	16.1%	100.0%
1998-99	8 985	16 104	14 723	14 589	29 035	18 437	**101 873**
	8.8%	15.8%	14.5%	14.3%	28.5%	18.1%	100.0%
1999-2000	10 782	17 124	18 313	17 432	29 462	19 144	**112 257**
	9.6%	15.3%	16.3%	15.5%	26.2%	17.1%	100.0%
2000-01[4]	11 396	16 682	16 756	15 000	27 872	15 163	**102 869**
	11.1%	16.2%	16.3%	14.6%	27.1%	14.7%	100.0%
Moyenne sur 10 ans	**8 073**	**13 389**	**19 113**	**17 424**	**31 310**	**15 404**	**104 714**
	7.7%	12.8%	18.3%	16.6%	29.9%	14.7%	100.0%

1 Blé dur compris (grain et semoule) et échanges au sein de l'ex URSS.
Les totaux antérieurs à 1997-98 sont arrondis en raison de données incomplètes.
2 Canada - août-juillet; blé de l'Est compris.
3 UE à 12 états-membres depuis 1991-92, dont Allemagne réunifiée; UE à 15 depuis 1994-95; échanges au sein de l'UE exclus.
4 Chiffres préliminaires.

Arrondis, les pourcentages sont susceptibles de ne pas correspondre à un total.

Sources: Canada - Statistique Canada
Totaux autres pays: - United States Department of Agriculture

Tableau 31

Importations de blé et farine de blé par pays donné, toutes origines confondues

1991-92 à 2000-01 (juillet-juin)[1] - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Brésil	Égypte	Japon	Chine	Russie[2]	Algérie
1991-92	5 327	5 807	5 873	15 863	13 645	3 399
1992-93	5 834	6 004	5 958	6 728	14 470	3 643
1993-94	5 777	5 866	5 993	4 320	5 000	4 800
1994-95	6 618	5 856	6 310	10 256	2 167	5 814
1995-96	5 597	5 932	6 101	12 531	5 316	3 782
1996-97	5 794	6 893	6 264	2 705	2 631	3 630
1997-98	6 084	7 166	6 200	1 916	3 120	5 221
1998-99	7 325	7 430	5 959	829	2 490	4 250
1999-2000	7 196	5 973	5 960	1 010	5 083	4 750
2000-01[3]	7 300	5 800	5 911	300	1 500	5 000
Moyenne sur 10 ans	**6 285**	**6 273**	**6 053**	**5 646**	**5 542**	**4 429**

Campagne agricole	Iran	Corée du Sud	Indonésie	Union Européenne[4]	Maroc	États-Unis
1991-92	2 433	4 396	2 550	1 122	1 552	1 196
1992-93	2 984	3 994	2 672	1 266	2 811	1 857
1993-94	3 541	5 647	2 925	1 612	2 403	3 161
1994-95	3 305	4 293	3 881	2 085	1 256	2 390
1995-96	2 793	2 554	3 632	2 545	2 336	1 748
1996-97	7 117	3 465	4 201	2 442	1 592	2 577
1997-98	3 587	3 917	3 664	3 858	2 591	2 556
1998-99	2 538	4 689	3 117	3 761	2 819	2 876
1999-2000	7 363	3 811	3 739	4 176	3 100	2 540
2000-01[3]	6 500	3 127	4 000	4 000	3 300	2 400
Moyenne sur 10 ans	**4 216**	**3 989**	**3 438**	**2 687**	**2 376**	**2 330**

1 Blé dur compris (grain et semoule).
2 Échanges au sein de l'ex URSS compris.
3 Chiffres préliminaires.
4 Échanges au sein de l'UE exclus. UE à 12 états-membres depuis 1991-92, Allemagne réunifiée comprise; UE à 15 depuis 1994-95.

Source: United States Department of Agriculture

Tableau 32

Reports de stocks de blé dans les principaux pays exportateurs

Campagnes agricoles 1991-92 à 2000-01 - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Argentine	Australie	Canada	Union Européenne[2]	États-Unis	Autres	Total
1991-92	345	2 870	10 052	22 778	12 928	108 881	**157 854**
1992-93	45	5 017	12 195	22 640	14 442	115 649	**169 988**
1993-94	449	3 710	11 118	14 888	15 472	126 767	**172 404**
1994-95	150	2 405	5 680	11 556	13 787	115 853	**149 431**
1995-96	150	1 975	6 727	10 779	10 234	109 598	**139 463**
1996-97	800	2 395	9 046	12 814	12 073	108 479	**145 607**
1997-98	420	1 348	6 009	13 950	19 663	129 951	**171 341**
1998-99	300	1 868	7 425	18 072	25 744	122 391	**175 800**
1999-2000	300	3 613	7 739	14 432	25 848	118 181	**170 113**
2000-01[3]	625	4 629	9 208	16 476	23 846	108 213	**162 997**
Moyenne sur 10 ans	**358**	**2 983**	**8 520**	**15 839**	**17 404**	**116 396**	**161 500**

1 Blé dur compris.
2 UE à 12 états-membres depuis 1991-92, Allemagne réunifiée comprise; UE à 15 depuis 1994-95.
3 Chiffres préliminaires.

Sources: Canada - Statistique Canada
Autres pays: USDA

Tableau 33

Production de blé dur par les principaux pays producteurs

1991 à 2000 - en milliers de tonnes

Année	Union Européenne[1]	Canada	Turquie	États-Unis	Syrie	Kazakhstan
1991	11 340	4 586	5 000	2 830	1 300	2 000
1992	9 042	3 138	4 000	2 719	1 400	2 000
1993	6 907	3 358	4 200	1 919	1 600	2 000
1994	7 977	4 635	4 000	2 632	3 064	2 200
1995	7 088	4 648	3 500	2 784	3 447	2 300
1996	8 741	4 627	3 800	3 160	3 028	2 500
1997	7 199	4 352	4 000	2 390	2 000	2 500
1998	9 241	6 042	4 000	3 758	2 600	1 000
1999	7 359	4 341	3 800	2 702	2 000	3 000
2000[2]	8 923	5 647	4 000	2 988	2 100	2 200
Moyenne sur 10 ans	**8 382**	**4 537**	**4 030**	**2 788**	**2 254**	**2 170**

Année	Inde	Maroc	Algérie	Tunisie	Autres	Total
1991	1 400	2 216	1 250	1 424	1 445	**34 791**
1992	1 500	682	1 300	1 323	1 526	**28 630**
1993	1 500	587	1 100	1 133	1 871	**26 175**
1994	1 700	2 350	650	436	1 917	**31 561**
1995	1 900	439	1 250	472	2 725	**30 553**
1996	1 800	2 270	1 600	1 623	3 170	**36 319**
1997	1 850	882	455	700	3 838	**30 166**
1998	1 700	1 544	1 500	1 143	4 196	**36 724**
1999	2 000	799	900	702	4 511	**32 114**
2000[2]	2 000	450	550	700	4 581	**34 139**
Moyenne sur 10 ans	**1 735**	**1 222**	**1 056**	**966**	**2 978**	**32 117**

1 UE à 12 états-membres depuis 1991, Allemagne réunifiée comprise; UE à 15 depuis 1994.
2 Chiffres préliminaires.

Sources: Canada - Statistique Canada
États-Unis: United States Department of Agriculture
Autres pays/total: Conseil international des grains

Tableau 34

Exportations de blé dur (semoule comprise) par principaux exportateurs

Distribution en quantité et pourcentage des échanges dans le monde
1991-92 à 2000-01 (juillet-juin) - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Canada[1]	Union Européenne[2]	États-Unis	Autres	Total
1991-92	3 091	2 567	1 335	120	**7 113**
	43.5%	36.1%	18.8%	1.7%	100.0%
1992-93	2 279	2 642	1 275	150	**6 346**
	35.9%	41.6%	20.1%	2.4%	100.0%
1993-94	2 903	1 171	1 185	282	**5 541**
	52.4%	21.1%	21.4%	5.1%	100.0%
1994-95	4 028	1 578	994	262	**6 862**
	58.7%	23.0%	14.5%	3.8%	100.0%
1995-96	3 222	235	826	916	**5 199**
	62.0%	4.5%	15.9%	17.6%	100.0%
1996-97	4 094	402	1 046	715	**6 257**
	65.4%	6.4%	16.7%	11.4%	100.0%
1997-98	4 228	285	1 162	1 500	**7 175**
	58.9%	4.0%	16.2%	20.9%	100.0%
1998-99	3 851	287	1 031	919	**6 088**
	63.3%	4.7%	16.9%	15.1%	100.0%
1999-2000	3 575	293	927	1 419	**6 214**
	57.5%	4.7%	14.9%	22.8%	100.0%
2000-01[3]	3 487	674	1 175	1 340	**6 676**
	52.2%	10.1%	17.6%	20.1%	100.0%
Moyenne sur 10 ans	**3 476**	**1 013**	**1 096**	**762**	**6 347**
	54.8%	16.0%	17.3%	12.0%	100.0%

1 Canada: août - juillet.
2 UE à 12 états-membres depuis 1991-92, Allemagne réunifiée comprise; UE à 15 depuis 1994-95; échanges au sein de l'UE exclus.
3 Chiffres préliminaires.
Arrondis, les pourcentages ne correspondent pas à un total.

Sources: Canada - Statistique Canada
États-Unis: USDA "Inspections for Export"
UE et autres: Conseil international des grains

Tableau 35

Importations de blé dur (semoule comprise) par pays donné, toutes origines confondues

1991-92 à 2000-01 (juillet-juin)[1] - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Algérie	Union Européenne[3]	États-Unis	Maroc	Vénézuela	ex-U.R.S.S.[4]
1991-92	2 481[2]	265	399	44	272	1 777
1992-93	2 381	214	406	260	288	783
1993-94	2 265	540	437	292	266	2
1994-95	3 523	765	347	55	233	22
1995-96	1 457	1 185	221	337	313	31
1996-97	1 758	863	408	353	368	19
1997-98	2 658	1 401	468	520	287	49
1998-99	1 935	816	542	477	315	14
1999-2000	2 018	1 100	481	529	369	26
2000-01[5]	2 200	860	400	670	340	-
Moyenne sur 10 an	**2 268**	**801**	**411**	**354**	**305**	**272**

Campagne agricole	Tunisie	Libye	Japon	Pérou	Chili	Pologne
1991-92	22	317	132	22	96	92
1992-93	12	166	161	32	113	143
1993-94	33	212	109	145	121	123
1994-95	516	289	79	88	103	47
1995-96	449	147	116	108	117	51
1996-97	123	247	248	161	40	64
1997-98	551	217	247	130	96	55
1998-99	225	113	240	176	158	93
1999-2000	248	223	198	159	119	61
2000-01[5]	450	250	200	170	130	50
Moyenne sur 10 an	**263**	**218**	**173**	**119**	**109**	**78**

1 Échanges au sein de l'UE exclus.
2 Les totaux d'importations en 1991-92 sous-estiment les importations en raison d'importants transits américains par le Canada, chiffres non répertoriés aux statistiques officielles. Sur 1992-93, chiffres des douanes ajustés en fonction des estimations de l'USDA par rapport aux destinations des cargaisons en transit.
3 UE à 12 états-membres depuis 1991-92. Allemagne réunifiée comprise; UE à 15 depuis 1994-95.
4 Échanges au sein de l'ex URSS exclus. Le Conseil international des grains n'a pas fourni de chiffres par république.
5 Chiffres préliminaires.

Source: Conseil international des grains

Tableau 36

Reports de stocks de blé dur par les principaux pays exportateurs

Campagnes agricoles 1991-92 à 2000-01 - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Canada	Union Européenne[1]	États-Unis	Total
1991-92	2 206	4 600	1 497	**8 303**
1992-93	2 057	3 685	1 334	**7 076**
1993-94	1 703	1 585	762	**4 050**
1994-95	1 463	885	708	**3 056**
1995-96	1 973	985	680	**3 638**
1996-97	1 503	500	844	**2 847**
1997-98	757	300	708	**1 765**
1998-99	1 938	1 100	1 491	**4 529**
1999-2000	1 775	1 100	1 355	**4 230**
2000-01[2]	2 873	800	1 050	**4 723**
Moyenne sur 10 ans	**1 825**	**1 554**	**1 043**	**4 422**

1 UE à 12 états-membres depuis 1991-92, Allemagne réunifiée comprise; UE à 15 depuis 1994-95.
2 Chiffres préliminaires.

Sources: Canada - Statistique Canada
UE : Conseil international des grains
États-Unis: United States Department of Agriculture

Tableau 37

Échanges de farine dans le monde - principaux exportateurs, importateurs donnés

1991-92 à 2000-01 (juillet-juin)[1] - en milliers de tonnes

	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-2000	2000-01[2]	Moyenne sur 10 ans
Importateurs											
Algérie	329	300	684	972	1,044	1,208	1,002	156	16	15	**573**
Angola	91	106	172	202	181	254	270	275	273	270	**209**
Bolivie	148	209	163	212	186	223	168	259	236	220	**202**
Brésil	9	51	79	251	92	397	507	309	261	230	**219**
ex-U.R.S.S.[3]	1,041	507	333	742	2,312	1,947	1,622	835	1,087	875	**1 130**
Égypte	487	1,084	623	344	214	156	73	34	301	80	**340**
Hong Kong	280	275	276	324	330	370	472	319	352	350	**335**
Libye	726	637	588	712	667	1,001	860	801	1,067	950	**801**
Soudan	209	70	228	345	328	338	269	210	272	240	**251**
Syrie	568	619	530	251	39	14	26	21	18	n/a	**232**[4]
Vietnam	348	368	288	498	310	371	320	245	171	140	**306**
Yemen	608	525	807	1,072	909	1,095	1,075	1,051	619	400	**816**
Autres	3 523	3 590	3 590	3 873	3 523	3 812	3 841	4 290	5 147	4 595	**3 978**
Total monde	**8 367**	**8 341**	**8 361**	**9 798**	**10 135**	**11 186**	**10 505**	**8 805**	**9 820**	**8 365**	**9 368**
Exportateurs											
Argentine	196	245	247	458	267	616	681	601	492	500	**430**
Australie	71	64	57	50	104	150	195	262	183	250	**139**
Canada	231	174	271	322	199	193	189	229	207	244	**226**
États-Unis	1 230	1 499	1 239	1 651	790	664	657	1 135	1 399	850	**1 111**
Union Européenne[5]	4 806	4 893	5 053	5 120	4 784	6 417	5 360	4 351	4 531	3 450	**4 877**
Autres	1 833	1 466	1 494	2 197	3 991	3 146	3 423	2 227	3 008	3 071	**2 586**
Total monde	**8 367**	**8 341**	**8 361**	**9 798**	**10 135**	**11 186**	**10 505**	**8 805**	**9 820**	**8 365**	**9 368**

1 Équivalent blé; farine de blé dur comprise; Canada, août-juillet. Échanges secondaires inclus, i.e. exportations de farines obtenues à partir de blés importés, principalement des États-Unis et Japon.
2 Chiffres préliminaires.
3 Échanges internes exclus. Le Conseil international des grains ne dispose pas des données historiques par république.
4 Moyenne sur 9 ans.
5 UE à 12 états-membres depuis 1991-92. Allemagne réunifiée comprise. UE à 15 depuis 1994-95; échanges au sein de l'UE exclus.

Sources: Canada - Statistique Canada
Autres pays/total - Conseil international des grains

Tableau 38

Production de céréales secondaires par principaux pays producteurs

1991 à 2000[1] - en milliers de tonnes

Année	États-Unis	Chine	Union Européenne[2]	Russie	Brésil	Inde
1991	218 620	112 337	89 711	46 179	31 426	25 930
1992	277 416	109 305	82 471	55 787	29 856	36 779
1993	186 485	117 178	82 833	51 222	33 760	31 020
1994	283 470	114 291	86 621	45 100	38 216	29 844
1995	210 038	124 504	88 488	30 700	33 236	29 780
1996	265 714	141 318	103 777	31 646	36 602	34 349
1997	260 427	114 662	109 400	41 600	31 290	30 952
1998	271 474	143 460	105 549	18 950	33 505	31 670
1999	263 172	137 218	103 005	21 800	32 553	30 480
2000[3]	274 471	113 952	107 505	28 200	42 102	29 210
Moyenne sur 10 ans	**251 129**	**122 823**	**95 936**	**37 118**	**34 255**	**31 001**

Année	Canada	Mexique	Argentine	Nigeria	Autres	Total
1991	21 781	19 778	14 704	14 286	215 899	**810 651**
1992	19 628	22 396	14 223	14 708	209 033	**871 602**
1993	24 311	22 732	13 278	17 066	219 006	**798 891**
1994	23 548	20 448	13 836	17 667	198 234	**871 275**
1995	24 144	23 865	13 932	18 500	205 762	**802 949**
1996	28 356	26 491	18 923	16 900	204 419	**908 495**
1997	25 115	23 114	24 676	16 830	205 881	**883 947**
1998	26 575	24 698	17 751	17 450	197 926	**889 008**
1999	26 832	26 184	21 462	17 700	196 134	**876 540**
2000[3]	24 327	24 000	19 525	16 900	176 672	**856 864**
Moyenne sur 10 ans	**24 462**	**23 371**	**17 231**	**16 801**	**202 897**	**857 022**

1 Céréales secondaires: orge, seigle, avoine, maïs, sorgho, millet et divers.
2 UE à 12 états-membres depuis 199; Allemagne réunifiée comprise; UE à 15 depuis 1994.
3 Chiffres préliminaires.

Sources: Canada - Statistique Canada
Autres pays/total - United States Department of Agriculture

Tableau 39

Exportations de céréales secondaires par principaux exportateurs

Distribution en quantité et pourcentage du total des échanges dans le monde
1991-92 à 2000-01 (octobre-septembre)[1] - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Argentine	Australie	Canada[2]	Union Européenne[3]	États-Unis	Chine	Autres	Total
1991-92	7 354	2 357	4 876	9 700	50 214	10 436	10 563	**95 500**
	7.7%	2.5%	5.1%	10.2%	52.6%	10.9%	11.1%	100.0%
1992-93	6 084	2 972	3 825	8 300	50 843	13 014	8 362	**93 400**
	6.5%	3.2%	4.1%	8.9%	54.4%	13.9%	9.0%	100.0%
1993-94	4 800	4 876	5 608	8 200	39 830	12 041	10 945	**86 300**
	5.6%	5.7%	6.5%	9.5%	46.2%	14.0%	12.7%	100.0%
1994-95	6 269	1 465	4 860	8 000	65 622	1 602	10 582	**98 400**
	6.4%	1.5%	4.9%	8.1%	66.7%	1.6%	10.8%	100.0%
1995-96	7 784	4 236	4 130	4 300	58 635	188	8 627	**87 900**
	8.9%	4.8%	4.7%	4.9%	66.7%	0.2%	9.8%	100.0%
1996-97	11 089	4 270	5 401	7 800	53 085	3 996	5 559	**91 200**
	12.2%	4.7%	5.9%	8.6%	58.2%	4.4%	6.1%	100.0%
1997-98	14 268	3 233	3 536	4 658	43 965	6 203	9 702	**85 565**
	16.7%	3.8%	4.1%	5.4%	51.4%	7.2%	11.3%	100.0%
1998-99	8 499	4 859	3 216	10 757	57 660	3 357	8 056	**96 404**
	8.8%	5.0%	3.3%	11.2%	59.8%	3.5%	8.4%	100.0%
1999-2000	9 612	3 804	3 330	13 371	56 536	9 953	7 697	**104 303**
	9.2%	3.6%	3.2%	12.8%	54.2%	9.5%	7.4%	100.0%
2000-01[4]	13 270	4 636	3 640	9 000	55 215	7 295	10 852	**103 908**
	12.8%	4.5%	3.5%	8.7%	53.1%	7.0%	10.4%	100.0%
Moyenne sur 10 ans	**8 903**	**3 671**	**4 242**	**8 409**	**53 161**	**6 809**	**9 095**	**94 288**
	9.4%	3.9%	4.5%	8.9%	56.4%	7.2%	9.6%	100.0%

1 Céréales secondaires: orge, seigle, avoine, maïs, sorgho et millet; dérivés exclus.
Statistiques UE et Totaux avant 1997-98 sont arrondies en raison de données incomplètes.
2 Canada: août-juillet; exportations par voies non autorisées inclues.
3 UE à 12 états-membres depuis 1991-92, Allemagne réunifiée comprise; UE à 15 depuis 1994-95; échanges au sein de l'UE exclus.
4 Chiffres préliminaires.
Arrondis, les pourcentages ne produisent pas nécessairement une somme de 100.

Sources: Canada - Statistique Canada
Autres pays/total - United States Department of Agriculture

Table 40

Imporations de céréales secondaires par pays donnés, toutes origines confondues

1991-92 à 2000-01 (octobre-septembre)[1] - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Japon	Corée du Sud	Mexique	Arabie Saoudite	Taiwan	Égypte
1991-92	21 845	6 449	6 214	7 557	5 558	1 442
1992-93	22 120	6 716	4 585	4 310	5 904	1 812
1993-94	21 322	5 776	4 939	5 454	5 965	2 178
1994-95	20 681	9 013	5 851	5 175	6 529	2 695
1995-96	20 242	10 115	8 563	4 802	6 041	2 287
1996-97	20 526	8 731	5 415	7 163	6 014	3 234
1997-98	21 038	7 598	7 980	5 260	4 757	3 254
1998-99	20 922	7 806	9 095	7 079	4 798	3 687
1999-2000	20 414	9 280	9 939	7 300	5 231	4 600
2000-01[2]	20 249	8 886	10 765	6 000	5 238	5 450
Moyenne sur 10 ans	**20 936**	**8 037**	**7 335**	**6 010**	**5 604**	**3 064**

Campagne agricole	Union Européenne[3]	États-Unis	Chine	Russie[4]	Malaisie	Iran
1991-92	1 963	2 195	1 069	7 735	1 751	899
1992-93	2 102	1 515	647	5 853	1 985	1 387
1993-94	2 687	4 603	1 318	2 849	1 941	1 300
1994-95	4 653	3 115	6 374	788	2 318	1 563
1995-96	4 232	2 370	2 962	955	2 309	1 573
1996-97	2 811	3 270	2 125	903	2 335	2 430
1997-98	2 403	2 934	1 591	275	2 202	1 303
1998-99	3 117	2 659	2 615	1 185	2 384	1 448
1999-2000	2 699	2 607	2 207	2 048	2 296	2 100
2000-01[2]	3 010	2 666	2 400	550	2 450	1 750
Moyenne sur 10 ans	**2 968**	**2 793**	**2 331**	**2 314**	**2 197**	**1 575**

1 Céréales secondaires: orge, seigle, avoine, maïs, sorgho et millet; dérivés exclus.
2 Chiffres préliminaires.
3 Échanges au sein de l'UE exclus. UE à 12 états-membres depuis 1991-92, Allemagne réunifiée comprise; UE à 15 depuis 1994-95.
4 Échanges au sein de l'ex-URSS compris.

Source: United States Department of Agriculture

Tableau 41

Reports de stocks de céréales secondaires par principaux pays exportateurs

Campagnes agricoles 1991-92 à 2000-01[1] - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Argentine	Australie	Canada	Union Européen[3]	États-Unis	Chine	Autres	Total
1991-92	1 129	1 177	4 869	19 049	33 992	91 092	42 872	**194 180**
1992-93	1 452	1 374	5 261	18 760	63 092	85 381	43 428	**218 748**
1993-94	1 522	893	4 976	16 552	27 383	82 537	45 150	**179 013**
1994-95	1 426	491	3 347	12 919	45 338	83 594	43 525	**190 640**
1995-96	692	661	2 915	10 124	14 439	90 640	32 350	**151 821**
1996-97	1 103	670	4 750	12 214	27 009	103 832	35 741	**185 319**
1997-98	2 435	1 138	4 260	21 941	38 151	88 818	39 093	**195 836**
1998-99	1 586	810	4 876	23 352	51 373	102 613	30 357	**214 967**
1999-2000	1 255	720	5 673	19 694	48 857	102 690	30 703	**209 592**
2000-01[3]	1 190	1 168	4 262	17 940	52 690	81 510	28 207	**186 967**
Moyenne sur 10 ans	**1 379**	**910**	**4 519**	**17 255**	**40 232**	**91 271**	**37 143**	**192 708**

1 Céréales secondaires: orge, seigle, avoine, maïs, sorgho et millet.
2 UE à 12 états-membres depuis 1991-92, Allemagne réunifiée comprise, UE à 15 depuis 1994-95.
3 Chiffres préliminaires.

Sources: Canada - Statistique Canada
Autres pays/total - United States Department of Agriculture

Tableau 42

Orge: production par les principaux pays producteurs

1991 à 2000 - en milliers de tonnes

Année	Union Européenne[1]	Russie	Canada	Ukraine	États-Unis	Turquie
1991	51 531	22 174	11 617	8 047	10 110	6 800
1992	43 323	26 989	11 032	10 106	9 908	6 500
1993	42 588	26 900	12 972	13 550	8 666	7 300
1994	43 687	27 000	11 692	14 508	8 162	6 500
1995	43 713	15 800	13 033	9 633	7 824	6 900
1996	51 716	15 900	15 562	5 725	8 544	7 200
1997	52 608	20 800	13 527	7 407	7 835	7 300
1998	51 907	9 800	12 709	5 870	7 667	7 500
1999	48 903	10 600	13 196	6 425	6 103	6 600
2000[2]	51 160	14 100	13 468	6 872	6 939	7 400
Moyenne sur 10 ans	**48 114**	**19 006**	**12 881**	**8 814**	**8 176**	**7 000**

Année	Australie	Chine	Kazakhstan	Pologne	Autres	Total
1991	4 606	4 622	3 085	4 257	42 952	**169 801**
1992	5 460	4 665	8 511	2 819	36 700	**166 013**
1993	6 956	4 327	7 149	3 300	35 371	**169 079**
1994	2 913	4 411	5 497	2 686	33 990	**161 046**
1995	5 823	4 089	2 178	3 278	29 824	**142 095**
1996	6 696	4 000	2 700	3 437	32 076	**153 556**
1997	6 482	4 000	2 670	3 866	27 996	**154 491**
1998	5 987	2 656	1 100	3 612	27 199	**136 007**
1999	5 032	2 970	2 250	3 401	22 456	**127 936**
2000[2]	7 196	2 645	1 675	2 783	19 770	**134 008**
Moyenne sur 10 ans	**5 715**	**3 839**	**3 682**	**3 344**	**30 833**	**151 403**

1 UE à 12 états-membres depuis 1991, Allemagne réunifiée comprise; UE à 15 depuis 1994.
2 Chiffres préliminaires.

Sources: Canada - Statistique Canada
Autres pays/total - United States Department of Agriculture

Tableau 43

Exportations d'orge par les principaux exportateurs

Distribution en quantité et pourcentage des échanges dans le monde
1991-92 à 2000-01 (octobre-septembre)[1] - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Australie	Canada[2]	Union Européenne[3]	États Unis	Autres	Total
1991-92	1 951	3 341	8 305	2 088	3 334	**19 019**
	10.3%	17.6%	43.7%	11.0%	17.5%	100.0%
1992-93	2 600	2 704	5 147	1 610	4 634	**16 695**
	15.6%	16.2%	30.8%	9.6%	27.8%	100.0%
1993-94	4 232	3 836	6 245	1 550	2 829	**18 692**
	22.6%	20.5%	33.4%	8.3%	15.1%	100.0%
1994-95	1 356	3 009	5 061	1 355	4 771	**15 552**
	8.7%	19.4%	32.5%	8.7%	30.7%	100.0%
1995-96	3 375	2 336	2 480	1 182	3 815	**13 188**
	25.6%	17.7%	18.8%	9.0%	28.9%	100.0%
1996-97	3 967	3 439	6 183	1 214	3 113	**17 916**
	22.1%	19.2%	34.5%	6.8%	17.4%	100.0%
1997-98	2 838	2 127	2 990	1 071	3 800	**12 826**
	22.1%	16.6%	23.3%	8.4%	29.6%	100.0%
1998-99	4 241	1 100	8 894	550	2 997	**17 782**
	23.8%	6.2%	50.0%	3.1%	16.9%	100.0%
1999-2000	2 870	1 727	10 458	839	2 745	**18 639**
	15.4%	9.3%	56.1%	4.5%	14.7%	100.0%
2000-01[4]	3 600	1 941	6 800	1 064	3 491	**16 896**
	21.3%	11.5%	40.2%	6.3%	20.7%	100.0%
Moyenne sur 10 ans	**3 103**	**2 556**	**6 256**	**1 252**	**3 553**	**16 721**
	18.6%	15.3%	37.4%	7.5%	21.2%	100.0%

1 Malt exclus.
2 Canada: août-juillet
3 UE à 12 états-membres depuis 1991-92. Allemagne réunifiée comprise; UE à 15 depuis 1994-95; échanges au sein de l'UE exclus.
4 Chiffres préliminaires.
Arrondis, les pourcentages ne donnent pas toujours 100.

Sources: Canada - Statistique Canada
Autres pays/total - United States Department of Agriculture

Tableau 44

Importations d'orge par pays donnés, toutes origines confondues

1991-92 à 2000-01 (octobre-septembre[1] - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Arabie Saoudite	Chine	Japon	États-Unis	Russie[2]	Jordanie
1991-92	6 590	1 009	1 531	515	809	295
1992-93	3 431	647	1 663	195	1 159	339
1993-94	4 308	1 318	1 741	2 042	83	421
1994-95	4 235	1 365	1 476	1 125	562	425
1995-96	3 876	1 399	1 307	790	665	581
1996-97	5 887	2 036	1 431	887	475	615
1997-98	4 026	1 176	1 435	748	168	296
1998-99	5 814	1 986	1 660	597	335	454
1999-2000	5 800	2 111	1 608	627	737	712
2000-01[3]	4 500	2 300	1 498	646	325	650
Moyenne sur 10 ans	**4 847**	**1 535**	**1 535**	**817**	**532**	**479**

Campagne agricole	Iran	Maroc	Algérie	Israël	Libye	Pologne
1991-92	-	250	72	301	239	12
1992-93	174	591	352	334	653	677
1993-94	388	120	622	522	686	120
1994-95	356	372	270	351	255	724
1995-96	190	130	1	162	46	449
1996-97	772	73	192	311	653	334
1997-98	403	251	383	419	291	175
1998-99	376	951	759	464	248	275
1999-2000	1 000	747	652	351	200	206
2000-01[3]	750	600	500	300	200	250
Moyenne sur 10 ans	**441**	**409**	**380**	**352**	**347**	**322**

1 Malt exclus.
2 Échanges au sein de l'ex-URSS inclus.
3 Chiffres préliminaires.

Source: United States Department of Agriculture

Tableau 45

Reports de stocks d'orge parmi les principaux pays exportateurs

Campagnes agricoles 1991-92 à 2000-01 - en milliers de tonnes

Campagne agricole	Australie	Canada	Union Européenne[1]	États-Unis	Autres	Total
1991-92	822	2 614	12 080	2 800	15 048	**33 364**
1992-93	1 032	3 266	11 475	3 292	14 098	**33 163**
1993-94	518	3 376	9 823	3 023	16 494	**33 234**
1994-95	211	1 820	6 916	2 451	17 084	**28 482**
1995-96	354	1 740	5 455	2 168	9 858	**19 575**
1996-97	363	2 919	6 373	2 383	11 645	**23 683**
1997-98	835	2 459	12 621	2 596	13 626	**32 137**
1998-99	465	2 737	13 680	3 084	8 666	**28 632**
1999-2000	412	2 838	10 148	2 424	7 447	**23 269**
2000-01[2]	844	2 454	7 985	2 314	7 492	**21 089**
Moyenne sur 10 ans	**586**	**2 622**	**9 656**	**2 654**	**12 146**	**27 663**

1 UE à 12 états-membres depuis 1991-92. Allemagne réunifiée comprise; UE à 15 depuis 1994-95.
2 Chiffres préliminaires.

Sources: Canada - Statistique Canada
Autres pays/total - United States Department of Agriculture